



# Préface de Râyah Publications

Nous vous présentons la traduction du livre « Vérification des hadiths du livre les mérites du Shâm et de Damas » (*Takhrîdj Aḥâdîth Faḍâ'il Ash-Shâm wa Dimashq*) du Shaykh Nâṣir Ad-Dîn Al-Albânî, basé sur l'œuvre originale « Les mérites du Shâm et de Damas » (*Faḍâ'il Ash-Shâm wa Dimashq*) écrite par le Shaykh Abû Al-Ḥasan Ar-Raba'î – qu'Allah leur fasse miséricorde –. Dans un souci de clarté, nous avons épargné au lecteur les explications parfois compliquées sur la vérification des hadiths, et nous n'avons mentionné que les hadiths authentiques (*Saḥîḥ*) et bons (*Ḥasan*), d'où le titre de cet épître « L'authentique des mérites du Shâm et de Damas ». Nous espérons que les Musulmans prendront conscience de la valeur du Shâm et de l'importance de s'y rendre.

La traduction de l'arabe au français n'étant pas une science exacte, nous avons fait tout notre possible pour rester fidèle au texte d'origine. Néanmoins, la perfection n'appartient qu'à Allah, et si nous avons fait une quelconque erreur nous demandons à Allah de nous pardonner, et invitons le lecteur à la signaler.

Nous recommandons à tous les Musulmans d'apprendre l'arabe afin de parfaire leurs connaissances dans la science islamique, car l'apprentissage de l'arabe est une obligation pour quiconque en a la possibilité.

Nous demandons à Allah qu'Il nous pardonne nos péchés, qu'Il nous raffermisse dans la vérité et dans l'accomplissement des bonnes œuvres.

Louange à Allah, Seigneur des mondes, et que les éloges et le salut d'Allah soient sur notre Prophète, sur sa famille et ses Compagnons.

Transcription					Voyelles longues	
۶	,	ز	Z	ق	q	â ای
ب	b	س	S	<u>ئ</u>	k	î ي
ت	t	m	sh	J	1	û و
ث	th	٩	<u>s</u>	٩	m	
٥	dj	ض	<u>d</u>	ن	n	
۲	<u>h</u>	4	<u>t</u>	و	w	
Ż	kh	ظ	zh	ءً / ه	h	
٦	d	ع	۲	ي	у	
ذ	dh	غ	gh			
)	r	ف	f			

# Préface de la première édition

Louange à Allah, que les éloges et le salut d'Allah soient sur le Messager d'Allah, sa famille, ses Compagnons et ceux qui se sont alliés à lui.

Voici des hadiths sur les mérites du Shâm¹ et de Damas que j'ai extrais du livre d'Al-<u>H</u>âfizh Abû Al-<u>H</u>asan Ar-Raba'î (mort en 444 H.) intitulé « Les mérites du Shâm et de Damas » (*Fadâ'il Ash-Shâm wa Dimashq*) publié par l'Académie scientifique arabe de Damas en 1370 H. (1950), suivi de suppléments dont un que j'ai écris traitant des hadiths *Marfû* <sup>2</sup>.

Nous avons décidé d'extraire ces hadiths de l'œuvre originale dans une épître ou ils sont vérifiés, sans citer la chaîne de transmission afin d'en faciliter l'accès et d'en répandre les bienfaits. Ceci pour que les gens sachent que les hadiths authentiques relatifs aux mérites du Shâm sont nombreux, contrairement à ce que pensent certains auteurs. C'est aussi pour que ses habitants prennent conscience de la faveur d'Allah à leur égard, et qu'ils L'en remercient par l'accomplissement des bonnes œuvres et la sincérité dans Son adoration ; Si ce n'était pas le cas, la situation serait alors semblable à ce qu'a dit Salmân Al-Fârisî à à Abû Ad-Dardâ' : « La terre sainte ne sanctifie personne ; ce qui sanctifie l'homme, c'est son œuvre. »³

Nous demandons à Allah que ces hadiths profitent aux Musulmans et qu'Il accepte notre travail, c'est Lui l'Audient, Celui qui répond [à l'invocation].

Damas, 3/7/1379 H.

Muhammad Nâsir Ad-Dîn Al-Albânî

<sup>1</sup> Le Shâm est la région regroupant la Palestine, le Liban, la Syrie, la Jordanie et une partie de la Turquie. [NdT]

<sup>2</sup> Hadith Marfû ': hadith qu'un Compagnon rapporte directement du Prophète 😹. [NdT]

<sup>3</sup> Rapporté par Mâlik dans *Al-Muwa<u>tt</u>a* ' (t. 2, p. 235).

## Hadith 1

عـن زيـد بـن ثـابت الأنصـاري -رضـي الله عنـه- قـال: سمـعت رسـول الله -صـلى الله عليـه سـلم:
"يا طوبَى للشام، يا طوبَى للشام، يا طوبَى للشام, قالوا: يا رسول الله! وبِتمَ ذلك؟ قال: تلك ملائكة الله باسطو
أجنحتها على الشام".

Zayd Ibn Thâbit Al-An<u>s</u>ârî sa rapporte qu'il a entendu le Messager d'Allah sa dire : « Bienheureux est le pays du Shâm! Bienheureux est le pays du Shâm! Bienheureux est le pays du Shâm! » On demanda : « Grâce à quoi, ô Messager d'Allah? » Il sa répondit : « Ceci car les Anges d'Allah étalent leurs ailes sur le Shâm. »<sup>2</sup>

Hadith authentifié par Al-Albânî.

# Hadith 2

عـــن عبـــد الله بـــن حوالـــة قــال: قــال رســول الله -صــلى الله عليــه وســـلم: "ستنجدون أجنادًا، جُنْدًا بالشام، وجُنْدًا بالعراق، وجندًا باليَمَنِ", قال عبد الله: فقمت، قلت: خِرْ لي يا رسول الله! فقال: "وعليكم بالشام، فمن أبى فليلحق بيمنه، وليستق من غُدُرِه، فإن الله -عز وجل- قد تكفَّل لي بالشام وأهله". قال ربيعة: فسمعت أبا إدريس يحدث بهذا الحديث، يقول: ومن تكفَّل الله به فلا ضيعة عليه.

D'après 'Abd Allah Ibn <u>H</u>awâlah , le Messager d'Allah a dit : « Vous serez mobilisés en troupes de guerriers : guerriers au Shâm, guerriers en Irak et guerriers au Yémen. » 'Abd Allah dit : « Je me levai alors et dit : « Choisis pour moi, ô Messager d'Allah ! » » Il dit : « Rejoignez le Shâm ; celui qui refuse, qu'il rejoigne alors son Yémen et puise l'eau de ses rivières. Allah s'est porté Garant pour moi du Shâm et de ses habitants. »<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Dans la plupart des versions : « Bienheureux sont les gens du Shâm. »

<sup>2</sup> Rapporté par At-Tirmidhî (t. 2, p. 331), Al-Fasawî dans *At-Târîkh* (t. 2, p. 301), Ibn <u>H</u>ibbân dans son *Sa<u>h</u>îh* (2311, *Mawârid Azh-Zhamân*), Al-<u>H</u>âkim dans *Al-Mustadrak* (t. 2, p. 229), A<u>h</u>mad dans *Al-Musnad* (t. 5, p. 184) et Ibn 'Asâkir dans *Târîkh Dimashq* (t. 1, p. 112-115).

<sup>3</sup> Rapporté par Al-<u>H</u>âkim (t. 4, p. 510), A<u>h</u>mad (t. 5, p. 33), Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 47-56), Abû Dâwud (t. 1, p. 388) et d'autres selon des voies de transmissions différentes.

Rabî'ah dit : « J'ai entendu Abû Idrîs évoquer ce hadith et dire : « Celui dont Allah se charge n'a pas à chercher de quoi vivre. » »

Hadith authentifié par Al-Albânî.

## Hadith 3

عـن عبـد الله بـن عمـرو -رضـي الله عنهمـا- قـال: قـال رسـول الله -صـلى الله عليـه وسـلم: "إني رأيت عمود الكتاب انْتُزع من تحت وسادتي، فنظرتُ فإذا هو نورٌ ساطعٌ عُمِدَ به إلى الشام، ألا إنّ الإيمان -إذا وقعت الفتن- بالشام".

D'après 'Abd Allah Ibn 'Amr , le Messager d'Allah a dit : « J'ai vu la colonne du Livre s'arracher de sous mon oreiller. Je vis alors que c'était une lumière resplendissante qui fut déposée au Shâm. Lorsque les troubles surviendront, la foi sera au Shâm. »<sup>1</sup>

Hadith authentifié par Al-Albânî.

# Hadith 4

عـــن أبي ذر -رضـــي الله عنـــه- قــال: قــال رســول الله -صــلى الله عليــه وســلم: "الشام أرض المحشو والمنشو".

D'après Abû Dhar , le Messager d'Allah a dit : « Le Shâm est la terre du Rassemblement² et de la Résurrection. »³

<sup>1</sup> Rapporté par Al-Fasawî (t. 2, p. 290-291, p. 300, p. 311, p. 523), Al-<u>H</u>âkim (t. 4, p. 509), Abû Nu aym dans *Al-<u>Hilyah</u>* (t. 5, p. 252) et Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 92-98).

<sup>2</sup> Le Rassemblement fait référence au dernier des grands signes de la fin des temps. En effet, un feu immense surgira du Yémen et conduira les gens vers la terre du Rassemblement, comme l'a dit le Messager d'Allah, d'après <u>H</u>udhayfah Ibn Usayd Al-Ghifârî : « Le dernier [des signes] sera un feu qui jaillira du Yémen et qui conduira les gens au lieu de leur rassemblement. » Rapporté par Muslim (Livre des troubles et des signes de la fin des temps, chapitre : Parmi les signes qui auront lieu avant l'Heure, hadith n°2901). Le lieu du Rassemblement sera le Shâm. [NdT]

<sup>3</sup> Rapporté par Ahmad (t. 6, p. 257) et Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 164) dans une autre version. Un autre hadith

Hadith authentifié par Al-Albânî.

## Hadith 5

Shaykh Al-Albânî qualifie le hadith 5 de faible et dit : « La formulation authentique de ce hadith est rapportée par At-Tayâlisî dans son *Musnad* (p. 145, n°1076), d'après Shu'bah, d'après Mu'âwiyah, le Messager d'Allah & a dit :

« Si les gens du Shâm se dépravent, c'est qu'il n'y a plus de bien en vous. Il y aura toujours un groupe de ma communauté qui ne cessera d'être victorieux jusqu'à l'avènement de l'Heure, ceux qui les abandonnerons ne leur nuiront en rien. »<sup>1</sup>

Sa chaîne de transmission est authentique. »

## Hadith 6

عـــن أبي هريــرة -رضــي الله عنـــه- قــال: قــال رســول الله -صــلى الله عليــه وســلم: "لن تَبْرَحَ هذه الأمةُ منصورين أينما توجهوا، لا يضرُّهم من خَذَلَهم من الناس حتى يأتي أمر الله، أكثرهم أهلُ الشام".

D'après Abû Hurayrah , le Messager d'Allah a dit : « Il y aura toujours dans cette communauté des gens qui seront victorieux où qu'ils se dirigent, ceux qui les abandonnent ne leur nuiront en rien, jusqu'à ce que vienne l'Ordre d'Allah. La plupart d'entre-eux sont du Shâm. »²

Shaykh Al-Albânî qualifie ce hadith d'authentique, sans la dernière partie : « *La plupart d'entre-eux sont du Shâm.* »

authentique témoigne de l'authenticité de celui-ci : le hadith dans lequel Maymûnah Bint Sa'd, l'esclave du Prophète , demanda : « Ô Prophète d'Allah ! Éclaire-nous sur la Maison Sacrée [de Jérusalem]. » Il répondit : « C'est la terre du Rassemblement et de la Résurrection... ». Rapporté par Ahmad (t. 6, p. 463) et Ibn Mâdjah (t. 1, p. 429-430).

<sup>1</sup> Rapporté par A<u>h</u>mad (t. 3, p. 436, et t. 5, p. 35) et d'autres.

<sup>2</sup> Rapporté tel quel par Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 244-245), ainsi que par Ibn Mâdjah (t. 1, p. 7) et A<u>h</u>mad (t. 2, p. 321, p. 340 et p. 379) sans la dernière partie.

Il ajoute : « Néanmoins, le hadith rapporté dans les deux  $Sa\underline{h}\widehat{\imath}\underline{h}^{1}$ , d'après Mu'âdh Ibn Djabal, mentionne :

"وهم بالشام".

« Et ils sont au Shâm. »

En témoigne aussi ce que rapportent Muslim et d'autres, d'après Sa'd Ibn Abû Waqqâs:

« Les gens de l'Ouest (Ahl Al-Gharb) demeureront apparents dans la vérité jusqu'à l'avènement de l'Heure. »

Sachant que « *les gens de l'Ouest* » sont les gens du Shâm, comme l'explique l'Imam A<u>h</u>mad et l'approuve Shaykh Al-Islâm Ibn Taymiyyah dans *Fa<u>d</u>l Ash-Shâm wa Ahlih...* »

## Hadith 8

عن عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما- قال: صلَّى رسول الله -صلى الله عليه وسلم- الفجر، ثم أقبل على القوم، فقال: "اللهم بارك لنا في مدينتنا، وبارك لنا في شَامِنَا". فقي اللهم بارك لنا في مدينتنا، وبارك لنا في شَامِنَا". فقي العرب اللهم بارك لنا في عراق؟ فسكت، ثم أعاد، قال الرجل وفي عراقنا، فسكت، ثم قال: "اللهم بارك لنا في مدينتا، وبارك لنا في مُدِّنا وصاعِنَا، اللهم بارك لنا في شامِنَا، اللهم اجعل مع البركة بركةً، والذي نفسي بيده, ما من المدينة شِعْبٌ ولا نَقْبٌ, إلا وعليه ملكان يحرسانها تقدموا عليها..."

'Abd Allah Ibn 'Umar rapporte: « Le Messager d'Allah accomplit la prière du matin, puis se tourna vers les gens et dit: « Ô Allah, bénis nous notre Médine, bénis nous notre Mudd et notre Sâ . Ô Allah, bénis nous notre Lieu Saint [la Mecque] et bénis nous notre Shâm. » Un homme demanda: « Et l'Irak? » Le Messager d'Allah ne dit rien. Puis l'homme répéta: « Et notre Irak? » Le Messager d'Allah se tut encore, puis dit: « Ô Allah, ajoute la bénédiction à le bénédiction. Je jure par Celui qui détient mon âme dans Sa Main qu'il n'y a pas à Médine de chemin ni de sentier sans que celui-ci ne soit gardé par deux Anges, jusqu'à ce que vous y parveniez... »

<sup>1</sup> Il s'agit de *Sa<u>h</u>î<u>h</u> Al-Bukhârî* et de *Sa<u>h</u>î<u>h</u> Muslim*. [NdT]

<sup>2</sup> Unité de mesure : un Mudd équivaut à ce qui est contenu dans les deux mains jointes d'un homme de taille moyenne et un  $\underline{S}\hat{a}$  'équivaut à quatre Mudd. [NdT]

Ibn 'Asâkir ajoute:

« Un homme demanda : « Et l'Irak, ô Messager d'Allah ? » Le Messager d'Allah ﷺ répondit : « Là-bas apparaîtra la corne du Diable et s'attiseront les troubles. »

Shaykh Al-Albânî dit : « C'est un hadith authentique, même si je ne l'ai pas trouvé dans cette intégralité dans les ouvrages de traditions prophétiques dont je dispose. »

# Hadith 9

عن عبد الله بن حوالة أنه قال: يا رسول الله! اكتب لي بلدًا أكون فيه، فلو أعلم أنك تبقى لم أختر على قربك. قال: "عليك بالشام "ثلاثًا".

فلما رأى النبي -صلى الله عليه وسلم- كراهيته للشام فقال:

"هل تدرون ما يقول الله -عز وجل؟ يقول: يا شامُ يا شامُ! يدي عليك يا شامُ, أنت صفوتي من بلادي، أُدخِلُ فيكِ خيرتي من عبادي، أنت سيفُ نقمتي، وسوطُ عندابي، أنت الأندرُ، وإليك المحشرُ. ورأيت ليلة أسرى بي عمودًا أبيض كأنه لؤلوٌ تحملُه الملائكةُ, قلتُ: ما تحملون؟ قالوا: نحملُ عمودَ الإسلام، أُمرنا أن نضعَه بالشام. وبينا أنا نائم رأيت كتابًا اخْتُلِسَ من تحت وسادتي، فظننت أن الله تخلَّى من أهل الأرض، فأتبعت بصري، فإذا هو نور ساطع بين يدي، حتى وُضِعَ بالشام، فمن أبى أن يلحق بالشام، فليلحق بيمنه، وليستق من غُدُرِه، فإن الله قد تكفَّل لي بالشام وأهله".

'Abd Allah Ibn <u>H</u>awâlah apporte qu'il demanda au Messager d'Allah : « Ô Messager d'Allah, indique-moi un pays où je résiderai ; si je savais que tu resterais pour toujours, je n'aurais jamais choisi d'être ailleurs qu'auprès de toi. » Le Messager d'Allah répondit : « Rend toi au Shâm. » (trois fois). Lorsque le Prophète remarqua son aversion pour le Shâm, il dit : « Savezvous ce que dit Allah ? Il dit : « Ô Shâm, Ô Shâm! Ma Main est sur toi ô Shâm. Tu es la quintessence de Mes pays. Je te peuplerai de l'élite de Mes serviteurs. Tu es l'épée de Ma vengeance et le fouet de Mon châtiment. Tu es la rareté, et c'est vers toi qu'aura lieu le Rassemblement. » Lors de mon voyage nocturne, je vis une colonne aussi blanche qu'une perle portée par les Anges. Je leur demandai : « Que portez-vous ? » Ils répondirent : « La

colonne de l'Islam, on nous a ordonné de la déposer au Shâm. » Et pendant que je dormais, je vis que le Livre venait d'être arraché de sous mon oreiller. Je crus alors qu'Allah abandonnait les gens de la terre. Je le suivis du regard lorsqu'il devint une lumière éclatante entre mes mains, jusqu'à ce qu'il fut déposé au Shâm. Celui qui refuse de se rendre au Shâm, qu'il rejoigne alors son Yémen et puise l'eau de ses rivières. Allah s'est porté Garant pour moi du Shâm et de ses habitants. »<sup>1</sup>

Shaykh Al-Albânî qualifie ce hadith d'authentique, sans la partie « Ô Shâm, Ô Shâm! Ma Main est sur toi ô Shâm. », et la partie « Tu es l'épée de Ma vengeance et le fouet de Mon châtiment. Tu es la rareté ».

Il ajoute : « Quant au reste du hadith, il est authentique [...] ; on trouve aussi dans le hadith d'Ibn <u>H</u>awâlah, la formulation :

« ...Rend toi au Shâm, c'est la terre la plus chère à Allah, Il y fera venir l'élite de Ses serviteurs. »

Rapporté par Abû Dâwud et Ahmad avec une chaîne de transmission authentique. »

## Hadith 10

عن عبد الله بن عمر -رضي الله عنهما- قال: قال لنا النبي -صلى الله عليه وسلم- يومًا: "إني رأيتُ الملائكة في المنام أخذوا عمود الكتاب، فعمدوا به إلى الشام، فإذا وقعت الفتنُ فإن الإيمان بالشام".

'Abd Allah Ibn 'Umar a rapporte : « Le Messager d'Allah a nous dit un jour : « J'ai vu en rêve les Anges prendre la colonne du Livre et la déposer au Shâm. Lorsque surviendront les troubles, la foi sera au Shâm. » »²

Hadith authentifié par Al-Albânî.

<sup>1</sup> Rapporté par At-<u>T</u>abarânî, en partie par Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 101-102) et d'autres.

<sup>2</sup> Rapporté par Ibn 'Asâkir.

# Hadith 11

عن سالم بن عبد الله عن أبيه -رضي الله عنه- قال: قال رسول الله -صلى الله عليه وسلم: "ستخرج نار في آخر الزمان من حَضْرَمَوْت تحشرُ الناس، قلنا: فماذا تأمرنا يا رسول الله؟ قال: عليكم بالشام".

D'après Sâlim Ibn 'Abd Allah, d'après son père , le Messager d'Allah a dit : « À la fin des temps, un feu qui surgira de l'Hadramaout² rassemblera les gens. » Nous demandâmes : « Que nous ordonnes-tu, ô Messager d'Allah ? » Il répondit : « Rejoignez le Shâm. »³

Hadith authentifié par Al-Albânî.

## Hadith 13

عـــن بهـــز بـــن حكيـــم بـــن معاويـــة القشـــيري, عــن أبيــه, عــن جـــده قـــال: "قلت: يا رسول الله! أين تأمرني؟ فقال: ها هنا، وأومأ بيده نحو الشام، قال: إنكم محشورون رجالًا وركبانًا، ومُجْرَون على وجوهِكم".

Bahz Ibn <u>H</u>akîm Ibn Mu'âwiyah Al-Qushayrî rapporte d'après son père, d'après son grand-père : « Je dis : « Ô Messager d'Allah, où m'ordonnes-tu d'aller ? » Le Messager d'Allah répondit : « Là-bas », en désignant le Shâm de sa main. « Vous y serez rassemblé [pour la Résurrection] à pieds, à montures ou traîné sur vos visages. » »<sup>4</sup>

Hadith authentifié par Al-Albânî.

<sup>2</sup> Région du Yémen. [NdT]

<sup>3</sup> Rapporté par A<u>h</u>mad (t. 2, p. 8, p. 53, p. 69, p. 99 et p. 119), At-Tirmidhî dans *Al-Fitan*, Ibn <u>H</u>ibbân dans son *Sa<u>h</u>î<u>h</u>* (n°2312), Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 75, p. 76, p. 77) et Al-Fasawî (t. 2, p. 303).

<sup>4</sup> Rapporté par Ahmad (t. 5,p. 3 et 5), At-Tirmidhî dans *Al-Fitan* et *Az-Zuhd*, Al-Hâkim (t. 4,p. 564) et Ibn 'Asâkir (t. 1,p. 82-86).

## Hadith 15

عن أبي الدرداء -رضي الله عنه: أن رسول الله -صلى الله عليه وسلم قال: "فُسطاطُ المسلمين يوم الملحمةِ بالغوطة"، إلى جانب مدينةٍ يُقال لها: "دمشق"؛ من خير مدائنِ الشام". وفي رواية ثانية قال: سمعت النبي -صلى الله عليه وسلم يقول: "يومُ الملحمةِ الكبرى؛ فُسطاطُ المسلمين بأرضٍ يقالُ لها: "الغوطة"، فيها مدينةٌ يقالُ لها "دمشق"؛ خير منازِل المسلمين يومئذِ".

D'après Abû Ad-Dardâ , le Messager d'Allah a dit : « Le jour de la Bataille suprême¹, la cité dans laquelle les musulmans se rassembleront sera Al-Ghûtah, à coté d'une ville appelée Damas ; l'une des meilleurs villes du Shâm. » Et dans une autre version, il dit : « J'ai entendu le Prophète dire : « Le jour de la Bataille suprême, les musulmans se rassembleront dans un endroit appelé Al-Ghûtah, dans lequel se trouve une ville appelée Damas ; ce sera ce jour-là, le meilleur endroit pour les musulmans. »²

Hadith authentifié par Al-Albânî.

# Hadith 22

عـن أوس بـن أوس الثقفي -رضي الله عنه- أنه سمع رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول: "ينزل عيسى ابن مريم -عليهما السلام- عند المنارةِ البيضاء شرقي دمشق".

Aws Ibn Aws Ath-Thaqafî  $\stackrel{*}{\otimes}$  rapporte qu'il a entendu le Messager d'Allah  $\stackrel{*}{\otimes}$  dire : « 'Îsâ³ fils de Maryam⁴  $\stackrel{*}{\otimes}$  descendra près du minaret blanc, à l'Est de Damas. »<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Bataille qui aura lieu à la fin des temps, opposant le Madhî et ses partisans aux mécréants. [NdT]

<sup>2</sup> Rapporté par Abû Dâwud (t. 2, p. 210), Al-Fasawî (t. 2, p. 290), Al-Hâkim (t. 4, p. 486) et A<u>h</u>mad (t. 5, p. 197).

<sup>3</sup> Jésus. [NdT]

<sup>4</sup> Marie. [NdT]

<sup>5</sup> Rapporté par At-Tabarânî dans *Al-Mu 'djam Al-Kabîr* (t. 1, p. 217, n°590) et Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 215-216).

Hadith authentifié par Al-Albânî.

## Hadith 23

عــن كيسـان -رضــي الله عنــه- قــال: سمـعت رسـول الله -صــلى الله عليــه وســلم- يقــول: "ينزلُ عيسى ابنُ مريم -عليهما السلام- عند المنارةِ البيضاء شرقيّ دمشقّ".

Kîsân 🌞 rapporte qu'il a entendu le Messager d'Allah 🍇 dire : « 'Îsâ fils de Maryam 🕮 descendra près du minaret blanc, à l'Est de Damas. »¹

Hadith authentifié par Al-Albânî.

## Hadith 25

عــن النــواس بــن الســمعان الكلابيّ قــال: سمـعت رســول الله -صــلى الله عليــه وســلم- يقــول: "ينزلُ عيسى بنُ مريم -عليه السلام- عند المنارةِ البيضاء شرقيّ دمشق".

An-Nuwâs Ibn As-Sam'ân Al-Kilâbî a rapporte qu'il a entendu le Messager d'Allah dire : « 'Îsâ fils de Maryam descendra près du minaret blanc, à l'Est de Damas. »²

Hadith authentifié par Al-Albânî.

#### Hadith 26

عن أوس بن أوس الثقفي -رضي الله عنه, أنه سمع رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول: "ينزلُ عيسى بنُ مريم -عليه السلامُ- عندَ المنارةِ البيضاء شرقيِّ دمشقَ، عليه ممصَّرتان ، كأنَّ رأسَه يقطُر منه

<sup>1</sup> Rapporté par Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 216-217).

<sup>2</sup> Rapporté par Muslim (t. 8, p. 197), Abû Dâwud (t. 2, p. 213), Ibn Mâdjah (t. 2, p. 508-512), At-Tirmidhî (t. 2, p. 37), Al-Hâkim (t. 4, p. 492-494) et Ahmad (t. 4, p. 181).

الجُمان".

Aws Ibn Aws Ath-Thaqafî arapporte qu'il a entendu le Messager d'Allah dire : « Îsâ fils de Maryam descendra près du minaret blanc, à l'Est de Damas, vêtu de deux Mumassarah¹, et comme si de sa tête s'égouttaient de petites perles. »²

Hadith authentifié par Al-Albânî.

## Hadith 28

حدث أبو هريرة -رضي الله عنه, أنه سمع رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يقول: "إذا وقعت الملاجِمُ بعث الله من دمشقَ بعثًا من الموالي, أكرمَ العرب فرسًا، وأجودهم سلاحًا، يؤيدُ الله بهم الدين".

Abû Hurayrah sa rapporte qu'il a entendu le Messager d'Allah sa dire: « Lorsque les Batailles suprêmes auront lieu, Allah enverra de Damas une armée de Mawâlî³, dont les chevaux sont les plus noble des Arabes et les armes les mieux faites, grâce auxquels Allah soutiendra la religion. »<sup>4</sup>

Shaykh Al-Albânî qualifie ce hadith de bon (*Hasan*).

# Hadith 30

ع ن ع وف ب ن مال ك -رض ي الله عنه عنه و ف الله عنه عنه و ف الله عنه عنه الله عنه عنه الله عنه الله عنه و الله عليه وسلم, وهو في بناءٍ له، فسلَّمتُ عليه, فقال: عوف؟ قلت: نعم يا رسول الله! قال: ادخل, فقلت: كلِّى أم بعضى، قال: بل كلك, قال: فقال لي: اعدد عوف! ستًّا بين يدي الساعة؛ أولهن: موتى, قال: فاستبكيت

<sup>1</sup> Habit légèrement jaune.

<sup>2</sup> Rapporté par Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 216).

<sup>3</sup> Nouveaux convertis non arabes. [NdT]

<sup>4</sup> Rapporté par Ibn Mâdjah (t. 2, p. 520), Al-Fasawî (t. 2, p. 291), Ibn 'Asâkir (t. 1, p. 258) et Al-Hâkim (t. 4, p. 548).

حتى جعل رسول الله -صلى الله عليه وسلم- يسكتني, قال: قل: إحدى, والثانية: فتح بيت المقدس، قل: اثنين, والثالثة: فتنة تكون في أمتي، وعظّمها, والرابعة: موتان يقع في أمتي يأخذهم كقعاص الغنم, والخامسة: يفيض المالُ فيكم فيضًا، حتى إن الرجل ليعطى المائة دينار فيظلُ يسخَطُها، قل:خمسًا, والسادسة: هدنةٌ تكون بينكم وبين بني الأصفر، يسيرون إليكم على ثمانين راية، تحت كل راية اثنا عشر ألفًا، فسطاطُ المسلمين يومئذٍ في أرض يقال لها: "الغوطة"، فيها مدينة، ويقال لها: "دمشق".

'Awf Ibn Mâlik apporte: « Je vins voir le Messager d'Allah alors qu'il était sous une tente, je le saluai et il dit: « 'Awf? » « Oui, ô Messager d'Allah! » répondis-je. Il dit: « Entre ». Je demandai: « Un peu ou complètement? » « Complètement » répondit-il. Il me dit alors: « 'Awf, compte six signes qui se produiront à la fin des temps: le premier d'entre-eux sera ma mort. » 'Awf dit: « Je me mis à pleurer jusqu'à ce que le Messager d'Allah me calme et dit: « Le deuxième sera la conquête de la Maison Sacrée [de Jérusalem], le troisième sera un trouble très important au sein de ma communauté, le quatrième sera une épidémie qui se répandra dans ma communauté comme celle qui décime subitement les moutons, le cinquième sera l'abondance des biens parmi vous à tel point qu'un homme à qui on donnera cents dinars repartira en colère. Le sixième sera une trêve conclue entre vous et les Banî Al-Asfar (les Romains); ils rompront la trêve et marcheront vers vous sous quatre-vingt drapeaux, et il y aura sous chaque drapeau douze milles [soldats]. Ce jourlà, le lieu de rassemblement des musulmans sera une terre appelée Al-Ghûţah, dans lequel se trouve une ville appelée Damas. » »¹

Hadith authentifié par Al-Albânî.

Louange à Allah, Seigneur des mondes.



Toute utilisation, reproduction ou diffusion est autorisée à condition de ne pas altérer le contenu.

Photo en couverture : le minaret blanc de Damas.

<sup>1</sup> Rapporté par A<u>h</u>mad (t. 6, p. 25), Al-<u>H</u>âkim (t. 4, p. 419 et p. 422-423), Ibn 'Asâkir, Al-Bukhârî (t. 6, p. 213), Ibn Mâdjah (t. 2, p. 496-497), Abû Nu 'aym dans *Al-<u>H</u>ilyah* (t. 5, p. 128), Al-Maqdisî dans *Fadâ 'il Ash-Shâm* (t. 44, p. 2) et d'autres.